

Unión particular para la Clasificación Internacional de Patentes (Unión de la CIP) Grupo de Trabajo sobre la Revisión de la CIP

**Trigésima quinta reunión
Ginebra, 11 a 15 de abril de 2016**

INFORME

aprobado por el Grupo de Trabajo

INTRODUCCIÓN

1. El Grupo de Trabajo sobre la Revisión de la CIP (en lo sucesivo, “el Grupo de Trabajo”) celebró su trigésima quinta reunión en Ginebra del 11 al 15 de abril de 2016. Estuvieron representados en la reunión los siguientes miembros del Grupo de Trabajo: Alemania, Australia, Canadá, China, Egipto, España, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Francia, Irlanda, Japón, México, Noruega, Reino Unido, República de Corea, Rumania, Serbia, Suecia, Suiza, Turquía, Ucrania, la Oficina Europea de Patentes (OEP) y la Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI) (23). La lista de participantes figura en el Anexo I del presente documento.

2. Inauguró la reunión el Sr. A. Farassopoulos, Director de la División de las Clasificaciones Internacionales y Normas Técnicas.

MESA

3. El Grupo de Trabajo eligió por unanimidad como Presidente al Sr. O. Steinkellner (Alemania) y como Vicepresidente al Sr. B. Tisthammer (Noruega) en 2016.

4. La Sra. N. Xu (OMPI) desempeñó las funciones de Secretaria.

APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

5. El Grupo de Trabajo aprobó por unanimidad el orden del día que figura en el Anexo II del presente documento, con un cambio de menor importancia.

DEBATES, CONCLUSIONES Y DECISIONES

6. Con arreglo a lo decidido por los Órganos Rectores de la OMPI en su décima serie de reuniones, celebrada del 24 de septiembre al 2 de octubre de 1979 (véanse los párrafos 51 y 52 del documento AB/X/32), en el informe de la presente reunión se recogen únicamente las conclusiones del Grupo de Trabajo (decisiones, recomendaciones, opiniones, etc.) pero no se recogen, en particular, las declaraciones formuladas por los participantes, excepto en los casos en que se haya expresado una reserva en relación con determinada conclusión del Grupo de Trabajo o se haya repetido una reserva tras alcanzar dicha conclusión.

INFORME DE LA CUADRAGÉSIMA OCTAVA SESIÓN DEL COMITÉ DE EXPERTOS DE LA CIP

7. La Secretaría presentó un informe oral en la cuadragésima octava sesión del Comité de Expertos de la CIP (en lo sucesivo, “el Comité”) (véase el documento IPC/CE/48/2).

8. El Grupo de Trabajo tomó nota de que, en respuesta a su petición, el Comité decidió crear un Grupo de Expertos para examinar cómo resolver el problema de la tecnología de semiconductores en la subclase H01L. Se ofrecieron a participar en dicho Grupo de Expertos diez oficinas, y se eligió a la OEP como oficina encargada del mismo. El Comité invitó a los miembros del Grupo de Expertos a examinar en toda la CIP los sectores relacionados con la tecnología de semiconductores y a preparar un informe para el Grupo de Trabajo en su debido momento, teniendo en cuenta la práctica actual de clasificación de las oficinas de P.I. y minimizando la carga de trabajo necesaria para la reclasificación.

9. Se tomó nota de que el Comité aprobó además las enmiendas a la Guía de la CIP (en lo sucesivo, “la Guía”) y a las Directrices para la revisión de la CIP (en lo sucesivo, “las Directrices”). En lo que respecta a la aplicación del indicador “C” y los indicadores de nuevas versiones, el Comité invitó a la Oficina Internacional a preparar una propuesta relativa a las enmiendas que es necesario introducir en la Guía y en las Directrices.

10. El Grupo de Trabajo tomó nota asimismo de que el objetivo previsto del traspaso de la gestión de las listas de trabajo de la OEP a la OMPI es la creación, a cargo de la Oficina Internacional, de las listas de trabajo relativas a la versión 2018.01 de la CIP, en septiembre de 2017.

INFORME DE LA DECIMOCUARTA REUNIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO 1 DE LAS OFICINAS DE LA COOPERACIÓN PENTALATERAL SOBRE LA CLASIFICACIÓN

11. El Grupo de Trabajo tomó nota de un informe oral presentado por la Oficina Surcoreana de Propiedad Intelectual (KIPO) en nombre de las cinco Oficinas de la Cooperación Pentalateral.

12. El Grupo de Trabajo tomó nota de que, durante la decimocuarta reunión del Grupo de Trabajo 1 de las Oficinas de la Cooperación Pentalateral, las cinco Oficinas acordaron promover a la fase de la CIP ocho proyectos de la categoría F, a saber: [F 039](#), [F 046](#), [F 052](#), [F 058](#), [F 063](#), F 064, [F 065](#) y [F 069](#).

13. El Grupo de Trabajo señaló además que la KIPO, en nombre de las cinco Oficinas de la Cooperación Pentilateral, ha publicado, en el foro electrónico de la CIP (en lo sucesivo, “el foro electrónico”) una lista de los proyectos (proyectos F) y las propuestas (propuestas P) en curso en dichas Oficinas, en el marco del proyecto [CE 456](#), a fin de evitar el solapamiento entre las peticiones de revisión de la CIP y las actuales actividades de revisión de las Oficinas de la Cooperación Pentilateral.

PROGRAMA DE REVISIÓN DE LA CIP

14. El Grupo de Trabajo examinó 32 proyectos de revisión, a saber: [C 469](#), [C 471](#), [C 474](#), [C 476](#), [C 478](#), [C 479](#), [C 481](#), [C 482](#), [C 483](#), [C 484](#), [C 485](#), [F 008](#), [F 024](#), [F 030](#), [F 032](#), [F 033](#), [F 034](#), [F 035](#), [F 038](#), [F 041](#), [F 043](#), [F 044](#), [F 045](#), [F 047](#), [F 051](#), [F 054](#), [F 055](#), [F 056](#), [F 057](#), [F 060](#), [F 061](#) y [F 062](#).

15. En el foro electrónico, dentro de los correspondientes proyectos, se indica la situación de los proyectos mencionados, junto con la lista de las medidas futuras y los plazos. Todas las decisiones, observaciones y anexos técnicos están disponibles en los anexos denominados “Decisión del Grupo de Trabajo” de los proyectos correspondientes que figuran en el foro electrónico.

16. Se recordó a los relatores de los proyectos de revisión que examinen sistemáticamente las referencias en los ámbitos revisados de los proyectos de revisión y presenten propuestas para suprimir las referencias no limitativas del esquema, en su caso, además de presentar definiciones cuando sea necesario (véase el Anexo VII del documento IPC/CE/47/2).

17. La Secretaría indicó que en el expediente del proyecto [WG 191](#) se publicará un cuadro actualizado en el que se resuma la situación de la supresión de referencias no limitativas del esquema de clasificación de la CIP.

PROGRAMA DE DEFINICIONES DE LA CIP

18. El Grupo de Trabajo examinó siete proyectos de definiciones, a saber: [D 271](#), [D 228](#), [D 305](#), [D 306](#), [D 307](#), [D 308](#) y [D 309](#).

19. En el foro electrónico, dentro de los correspondientes proyectos, se indica la situación de los proyectos mencionados, junto con la lista de las medidas futuras y los plazos. Todas las decisiones, observaciones y anexos técnicos están disponibles en los anexos denominados “Decisión del Grupo de Trabajo” de los proyectos correspondientes que figuran en el foro electrónico. El Grupo de Trabajo finalizó cuatro proyectos de definición, que se publicarán con la versión 2017.01 de la CIP.

MANTENIMIENTO DE LA CIP

20. El Grupo de Trabajo examinó 14 proyectos de mantenimiento, a saber: [M 613](#), [M 751](#), [M 755](#), [M 756](#), [M 757](#), [M 758](#), [M 760](#), [M 761](#), [M 762](#), [M 763](#), [M 764](#), [M 765](#), [M 766](#) y [M 767](#).

21. En el foro electrónico, dentro de los correspondientes proyectos, se indica la situación de los proyectos mencionados, junto con la lista de las medidas futuras y los plazos. Todas las decisiones, observaciones y anexos técnicos están disponibles en los anexos denominados “Decisión del Grupo de Trabajo” de los proyectos correspondientes que figuran en el foro electrónico.

22. El Grupo de Trabajo acordó crear cinco nuevos proyectos de mantenimiento, según se indica a continuación:

Mecánica: [M 770](#) (E05B, Alemania) – procedente del proyecto [C 485](#);

Química: [M 769](#) (D06, Japón) – procedente del proyecto [F 030](#); y
[M 772](#) (B01J, Japón) – procedente del proyecto [F 057](#);

Electricidad: [M 768](#) (Estados Unidos de América) – procedente del proyecto [F045](#); y

Independientes de la tecnología: [M 771](#) (OEP) – procedente del proyecto [M 755](#).

INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE LOS SERVICIOS DE APOYO EN MATERIA DE T.I. RELACIONADOS CON LA CIP

23. El Grupo de Trabajo tomó nota de una breve ponencia a cargo de la Oficina Internacional sobre la situación de los diversos sistemas y proyectos de T.I. que sirven de apoyo a la CIP.

24. Se informó al Grupo de Trabajo acerca de la situación de la actualización de la plataforma de publicación de la CIP (IPCPUB 7) y se le ofreció una demostración de las funciones más recientes de dicha plataforma.

25. También se informó al Grupo de Trabajo de que está previsto que la migración al método de autenticación de acceso nominal con respecto a las aplicaciones de la OMPI relacionadas con la CIP se finalice a lo largo del segundo trimestre de 2016.

PRÓXIMA REUNIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO

26. Tras evaluar el volumen de trabajo previsto para su siguiente reunión, el Grupo de Trabajo convino en dedicar el lunes y la mañana del martes al ámbito de la mecánica, la tarde del martes y la mañana del miércoles al ámbito de la química, y la tarde del miércoles y el jueves y viernes al ámbito de la electricidad.

27. El Grupo de Trabajo tomó nota de las siguientes fechas provisionales para su trigésima sexta reunión:

31 de octubre a 4 de noviembre de 2016.

28. El Grupo de Trabajo aprobó por unanimidad el presente informe por medios electrónicos el 29 de abril de 2016.

[Siguen los Anexos]

LISTE DES PARTICIPANTS/LIST OF PARTICPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

ALLEMAGNE/GERMANY

Michael MAURUS, Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office, Munich

Thomas SCHENK, Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office, Munich

Florian SIEBEL, Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office, Munich

Oliver STEINKELLNER, IPC Expert, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office, Munich

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Thanh NGUYEN (Ms.), Classification Coordinator, IP Australia, Department of Industry, Innovation and Science, Canberra

CANADA

Nancy BEAUCHEMIN (Mme), gestionnaire de programme - International, Direction des brevets, Office de la propriété intellectuelle du Canada, Gatineau

CHINE/CHINA

XIAO Li (Ms.), Project Officer, Patent Documentation Department, State Intellectual Property Office of the People's Republic of China (SIPO), Beijing

JIA Yujie (Ms.), Classifier, China Patent Development Corporation, State Intellectual Property Office of the People's Republic of China (SIPO), Beijing

SHI Hui (Ms.), Patent Examiner, Classifier, China Patent Development Corporation, State Intellectual Property Office of the People's Republic of China (SIPO), Beijing

ÉGYPTE/EGYPT

Nabila Mohamed Mahmoud MEKKY (Ms.), General Manager, Technical Examination, Technical Patent Examination Office, Academy of Scientific Research and Technology, Cairo

ESPAGNE/SPAIN

Elena PINA (Sra.), Técnica Superior Examinadora de Patentes, Oficina Española de Patentes y Marcas, Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Madrid

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

William BREWSTER, Supervisory Patent Classifier, Classification Standards and Development Division, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Matthew BROOKS, Supervisory Patent Classifier, Classification Standards and Development, Office of International Patent Cooperation, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

John RUGGLES, Patent Classifier, Classification Standards and Development, Office of International Patent Cooperation, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Andrey SHPIKALOV, Senior Researcher, Federal Institute of Industrial Property, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

FRANCE

Tristan IMBERT, expert électricité, Département des brevets, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

Philippe MARCEL, expert en chimie, Département des brevets, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

Magalie MATHON (Mme), expert en mécanique, Département des brevets, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

IRLANDE/IRELAND

Fergal BRADY, Senior Patent Examiner, Patent Examination, Patents Office, Department of Jobs, Enterprise and Innovation, Kilkenny

JAPON/JAPAN

Masakazu SHIOZAWA, Deputy Director, Patent Classification Policy Planning Section, Administrative Affairs Division, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Yuki AKASAKA, Classification Project Coordinator (Physics), Patent Classification Policy Planning Section, Administrative Affairs Division, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Hiroaki ISHIZAKA, Classification Project Coordinator (Electricity), Patent Classification Policy Planning Section, Administrative Affairs Division, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Shuichiro YAZAWA, Classification Project Coordinator (Machinery), Patent Classification Policy Planning Section, Administrative Affairs Division, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Keisuke TSUCHIHASHI, Classification Project Coordinator (Chemistry), Patent Classification Policy Planning Section, Administrative Affairs Division, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

MEXIQUE/MEXICO

Pablo ZENTENO MÁRQUEZ, Especialista en Propiedad Industrial A, Dirección Divisional de Patentes, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Mexico

NORVÈGE/NORWAY

Bjørn TISTHAMMER, Senior Examiner, Patent Department, Norwegian Industrial Property Office, Oslo

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

LEE Eunkyū, Deputy Director, Energy Technology Examination Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

LEE Yun-Seok, Assistant Manager, IPC Revision, Patent Information Promotion Center (PIPC), Daejeon

JUNG Byung-Te, Assistant Manager, IPC Revision, Patent Information Promotion Center (PIPC), Daejeon

ROUMANIE/ROMANIA

Diana NITA (Ms.), Patent Examiner, Patent Department, State Office for Inventions and Trademarks (OSIRM), Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Matthew LAWSON, Senior Patent Examiner, Patents Division, UK Intellectual Property Office, Newport

Bill THOMSON, Senior Patent Examiner, Patents Division, UK Intellectual Property Office, Newport

William RIGGS, Patent Examiner, Patents Division, UK Intellectual Property Office, Newport

SERBIE/SERBIA

Milan MILJEVIĆ, Patent Examiner, Belgrade

SUÈDE/SWEDEN

Anders BRUUN, Patent Expert, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Pascal WEIBEL, chef Examen, Division des brevets, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

François LOISEAU, expert en brevet, Division des brevets, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

Philippe TATASCIORE, expert en brevet, Division des brevets, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

TURQUIE/TURKEY

Atalay Berk DAMGACIOGLU, Patent Examiner, Patent Department, Turkish Patent Institute, Ankara

UKRAINE

Vladyslav HAPOCHKA, Chief Expert, Division of Physics-Chemical Technologies, Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, State Intellectual Property Service of Ukraine, State Enterprise, Kyiv

Vladyslava POPKO (Ms.), Chief Expert, Division of Building and Mining, Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, State Intellectual Property Service of Ukraine, State Enterprise, Kyiv

II. ORGANISATIONS MEMBRES/MEMBER ORGANIZATIONS

ORGANISATION AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OAPI)/AFRICAN INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (OAPI)

Idrissa CISSOKO, examinateur en mécanique, Yaoundé

ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT ORGANISATION (EPO)

Roberto IASEVOLI, Head, Classification Board, Classification Knowledge Department, Rijswijk

José RODRÍGUEZ COSÍO, Classification Board Member Mechanics, Munich

Sandrine AUBARD (Ms.), Classification Board Member Mechanics, Munich

Christian KÖNIGSTEIN, Classification Board Member Electricity, Rijswijk

Norbert WIENOLD, Classification Board Member Electricity, Munich

Agnès GAMEZ (Ms.), Classification Board Member Chemistry, Rijswijk

III. BUREAU/OFFICERS

président/Chair: Oliver STEINKELLNER (ALLEMAGNE/GERMANY)

vice-président/
Vice-Chair: Bjørn TISTHAMMER (NORVÈGE/NORWAY)

secrétaire/Secretary: XU Ning (Mme/Mrs.) (OMPI/WIPO)

IV. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE (OMPI)/ INTERNATIONAL BUREAU OF THE WORLD
INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Antonios FARASSOPOULOS, directeur de la Division des classifications internationales et des normes/Director, International Classifications and Standards Division

Patrick FIÉVET, chef de la Section des systèmes informatiques, Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure mondiale/Head, IT Systems Section, International Classifications and Standards Division, Global Infrastructure Sector

XU Ning (Mme/Mrs.), chef de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure mondiale/Head, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Global Infrastructure Sector

Rastislav MARČOK, administrateur principal de la classification des brevets de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure mondiale/Senior Patent Classification Officer, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Global Infrastructure Sector

Isabelle MALANGA SALAZAR (Mme/Mrs.), assistante à l'information de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure mondiale/Information Assistant, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Global Infrastructure Sector

[Sigue el Anexo II]

ORDEN DEL DÍA

Apertura de la reunión

1. Elección del Presidente y del Vicepresidente
2. Aprobación del orden del día
Véase el presente documento.
3. Informe de la cuadragésima octava sesión del Comité de Expertos de la CIP
Véase el documento IPC/CE/48/2.
4. Informe de la decimocuarta reunión del Grupo de Trabajo 1 de las Oficinas de la Cooperación Pentalateral – Grupo de Trabajo sobre la Clasificación
Informe verbal de la KIPO en nombre de las Oficinas de la Cooperación Pentalateral.
5. Proyectos de revisión de la CIP relativos al ámbito de la mecánica
Véanse los proyectos [C 476](#), [C 478](#), [C 479](#), [C 482](#), [C 484](#), [C 485](#), [F 038](#), [F 041](#), [F 051](#), [F 054](#), [F 056](#) y [F 060](#).
6. Proyectos de revisión de la CIP relativos al ámbito de la electricidad
Véanse los proyectos [C 474](#), [F 008](#), [F 032](#), [F 033](#), [F 035](#), [F 043](#), [F 044](#), [F 045](#), [F 055](#), [F 061](#) y [F 062](#).
7. Proyectos de revisión de la CIP relativos al ámbito de la química
Véanse los proyectos [C 469](#), [C 471](#), [C 481](#), [C 483](#), [F 030](#), [F 034](#), [F 047](#) y [F 057](#).
8. Proyectos de definición de la CIP relativos al ámbito de la mecánica
Véanse los proyectos [D 271](#), [D 305](#), [D 306](#), [D 307](#), [D 308](#) y [D 309](#).
9. Proyectos de definición de la CIP relativos al ámbito de la química
Véase el proyecto [D 228](#).
10. Proyectos de mantenimiento de la CIP relativos al ámbito de la mecánica
Véanse los proyectos [M 611](#), [M 614](#), [M 751](#), [M 755](#), [M 757](#), [M 758](#), [M 762](#), [M 763](#), [M 764](#), [M 765](#), [M 766](#) y [M 767](#).
11. Proyectos de mantenimiento de la CIP relativos al ámbito de la electricidad
Véanse los proyectos [M 613](#) y [M 756](#), [M 760](#) y [M 761](#).
12. Proyectos de mantenimiento de la CIP relativos al ámbito de la química
Véase el proyecto [M 612](#).
13. Información actualizada sobre los servicios de apoyo en materia de T.I. relacionados con la CIP
Ponencia de la Oficina Internacional.
14. Próxima reunión del Grupo de Trabajo
15. Aprobación del informe
16. Clausura de la reunión

[Fin del Anexo II y del documento]